



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9469-е заседание

Среда, 8 ноября 2023 года, 10 ч 10 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Чжан Цзюнь (Китай)

Члены:

Албания	г-н Стасоли
Бразилия	г-н Франса Данези
Эквадор	г-н Перес Лус
Франция	г-жа Дим Лабий
Габон	г-жа Онанга
Гана	г-н Агъеман
Япония	г-н Исиканэ
Мальта	г-жа Гатт
Мозамбик	г-н Фернандиш
Российская Федерация	г-жа Заболоцкая
Швейцария	г-жа Чанда
Объединенные Арабские Эмираты	г-н аль-Олама
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Викремасингхе
Соединенные Штаты Америки	г-н Симонофф

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-34047 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-на Карима Хана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Слово предоставляется Прокурору Хану.

Г-н Хан (*говорит по-английски*): Прежде всего благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете Безопасности. Я также хочу выразить признательность и личную благодарность Его Превосходительству Постоянному представителю Ливии при Организации Объединенных Наций, который присутствует сегодня в Нью-Йорке на этом заседании Совета.

С Вашего позволения, г-н Председатель, я хотел бы прежде всего выразить глубокие соболезнования семьям и общинам ливийцев, пострадавшим от беспрецедентного наводнения в Дерне и других районах Ливии, которое произошло в сентябре. Мне известно о том, что это привело к трагической гибели тысяч ливийцев, разрушению больниц, школ, жилых домов и объектов инфраструктуры. Это вновь причинило страдания и горе ливийскому народу, который переживает подобное на протяжении многих лет. Я просто хочу от себя лично и от имени своей Канцелярии выразить солидарность с ливийскими властями и народом Ливии в их усилиях по восстановлению.

Прошло уже 18 месяцев с тех пор, как в двадцать третьем докладе о ситуации в Ливии, представленном моей Канцелярией, я представил обновленный план действий — совершенно новую стратегию, с помощью которой мы стремимся наконец оправдать надежды и законные ожидания пострада-

давших в Ливии. Новый план разработан в соответствии с общим подходом, который я стремлюсь внедрять применительно к различным ситуациям, находящимся на рассмотрении моей Канцелярии, и на основе целенаправленного, ориентированного на работу на местах и динамичного подхода к расследованиям, который направлен на эффективное использование сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами и позволяет измерять наш прогресс на основе четких целей.

Я рад, что сегодня могу еще раз подтвердить Совету, что за последние шесть месяцев мы добились значительного прогресса в реализации этого стратегического плана. Как следует из моего доклада, это позволило сделать ряд значимых шагов на пути к реализации целей и задач, поставленных мною 18 месяцев назад. В качестве примера можно привести продолжающуюся активизацию следственной деятельности. За отчетный период мои сотрудники совершили 15 поездок в три региона, собрав более 4000 доказательств, включая видео- и аудиоматериалы, данные судебной экспертизы и спутниковые снимки, а также провели многочисленные проверки и допросы свидетелей.

Отрадно отметить, что мы достигаем ключевых показателей в рамках основных направлений нашей работы, которые я наметил 18 месяцев назад. Особого прогресса мы добились в отношении преступлений, относящихся к периоду 2014–2020 годов. Расследования по этим направлениям в отношении основных подозреваемых успешно завершены. В настоящее время Канцелярия подходит к этапу, на котором следственные действия по этому приоритетному направлению, о чем я подробно рассказывал в своих предыдущих докладах, можно будет считать завершенными. Положительный прогресс достигнут и в отношении расследований по другим направлениям, например расследований, связанных с работой мест содержания под стражей, а также с преступлениями против мигрантов.

Крайне важно, что мы расширили взаимодействие с теми, кто предположительно пострадал от преступлений, предусмотренных Римским статутом. Мы расширяем взаимодействие с пострадавшими, ассоциациями пострадавших и их представителями, а также другими организациями гражданского общества по вопросам ситуации в Ливии. В достижении этой цели нам существенно помогло

постоянное присутствие представителей моей Канцелярии в регионе. Присутствие в регионе абсолютно необходимо для эффективного проведения расследований и оперативного выполнения нашего мандата. Более активная деятельность обогатила и помогла ускорить процесс расследования, обеспечив доступ к новым важным потенциальным доказательствам и свидетелям.

В рамках этих усилий в июле моя Канцелярия также провела многодневный учебный семинар с участием целого ряда различных ливийских организаций гражданского общества с целью обсуждения и разъяснения применения руководящих указаний для организаций гражданского общества, которые мы разработали совместно с Агентством Европейского союза по сотрудничеству в области уголовного правосудия. Это часть совместных усилий — я уже упоминал об этом партнерстве, — направленных на то, чтобы вовлекать в этот процесс все соответствующие стороны как активных участников, а не как наблюдателей, и обеспечивать более тщательное и всестороннее расследование преступлений, которые входят в нашу юрисдикцию.

Мы также продолжаем усилия по освоению передовых технологий в стремлении обеспечивать более широкое и значимое правосудие. За отчетный период были сделаны значительные шаги вперед, в том числе был внедрен кардинально новый подход к использованию технологий в расследованиях. В частности, речь идет о переходе на облачную систему управления доказательными данными, что позволит ливийской группе использовать инструменты искусственного интеллекта и машинного обучения, например, для автоматической расшифровки и перевода видео- и аудиоматериалов. В этот же период мы также запустили цифровую платформу OTPLink, позволяющую более надежным и безопасным способом передавать информацию от внешних заинтересованных сторон, в том числе свидетелей. Эти технологии доступны не только лицам, выступающим свидетелями по ситуации в Ливии, но и другим лицам, обращающимся в мою Канцелярию.

Как отмечается в моем докладе, наша работа не ограничивается только ускорением собственных независимых расследований и судебного преследования. Я уже говорил об этом ранее и хочу еще раз подчеркнуть: углубление взаимодействия с национальными органами власти на основе более

динамичного подхода к сотрудничеству и взаимодополняемости усилий является центральным элементом моего подхода к работе Канцелярии по всем направлениям. Этот обновленный подход особенно сильно сказался на том, как проводятся наши расследования преступлений, совершенных против мигрантов в Ливии.

При этом совершенно неважно, под каким флагом работает судья или прокурор. Как я уже говорил — и надеюсь, что члены Совета не устанут это слушать, — главная цель согласно Римскому статуту состоит в том, чтобы, когда это возможно, судьи или обвинители работали под флагом государства — члена Организации Объединенных Наций, а не под флагом Международного уголовного суда (МУС). Оценивать успешность нашей работы нужно не только по количеству возбужденных дел в МУС, но и по соблюдению нами этических норм и способности справляться с трудностями, а также по безупречности процессов и профессионализму наших независимых расследований. При итоговой оценке влияния переданных Советом дел на жизнь жертв и их семей должны действительно учитываться результаты, которых мы помогли добиться посредством коллективных усилий в рамках национальных юрисдикций государств-членов. Канцелярия должна играть роль не высшей инстанции, а центра координации усилий, и мы сотрудничаем со всеми государственными и национальными органами, которые хотят объединить усилия ради более эффективного обеспечения справедливости, привлечения виновных к ответственности и искоренения безнаказанности.

В соответствии с этим подходом моя Канцелярия в течение последних шести месяцев продолжала тесно сотрудничать с совместной группой по расследованию преступлений против мигрантов на центральном средиземноморском маршруте, к работе которой мы присоединились в прошлом году. Членство в этой совместной следственной группе представляет собой принципиально новую форму взаимодействия с национальными органами власти. За последние полгода мы провели несколько совместных миссий по расследованию. Мы ежедневно обмениваемся информацией с этими ключевыми партнерами и ускоряем коллективные действия. В конце октября совместной группой было проведено совещание на уровне экспертов, которое было посвящено обмену информацией и подготов-

ке к совещанию стратегического уровня, которое состоится в следующем месяце. Благодаря этой коллективной работе Канцелярии удалось оказать ощутимую поддержку в проведении текущих расследований и судебных разбирательств, а также в работе с основными подозреваемыми в ходе расследования деятельности и судебного преследования подозреваемых в торговле людьми в Италии и Нидерландах. В моем докладе отмечено также, что наше взаимодействие и сотрудничество с ливийскими властями остается центральным элементом нашей стратегии в сложившейся ситуации.

Признаю, что в последний отчетный период сотрудничество не всегда шло гладко. Несмотря на все приложенные усилия, нам не удалось получить визы для въезда в Ливию для проведения оперативных полевых миссий, что позволило бы еще больше активизировать наше сотрудничество с Ливией и ливийскими властями и способствовало бы повышению эффективности нашей работы по проведению судебной экспертизы и нашего дальнейшего присутствия на местах в Триполи. Тем не менее наметился явный прогресс, и я считаю правильным обратить на это внимание Совета, особенно после прибытия в Гаагу посла Зияда Дагима. В соответствии с инструкциями, переданными послу председателем Президентского совета г-ном Мухаммедом Менфи, посольство подтвердило, что будет оказывать Канцелярии всяческое содействие. Я и сотрудники моей Канцелярии получили визы в Ливию только сегодня утром. Дай Бог, это также будет означать, что в следующий раз я буду докладывать Совету уже из Ливии. Надеюсь, что это произойдет. Я рад подтвердить Совету свою надежду на то, что это сотрудничество позволит заложить прочный фундамент для дальнейшей работы и в течение следующего периода сообщить о более значительных результатах.

За последние шесть месяцев благодаря нашему сотрудничеству с пострадавшими людьми, ливийскими властями и международными партнерами мы добились изменения к лучшему ситуации в Ливии и видим реальные результаты. При всем глубочайшем уважении к Совету хочу подчеркнуть, что мы не можем воспринимать этот прогресс как должное. Ограниченность ресурсов нашей Канцелярии — это реальная и серьезная проблема, и нам все сложнее выполнять свой мандат в связи с различными переданными нам ситуациями. За от-

четный период мы получили от государств ценную внебюджетную поддержку, которая благотворно сказалась на нашей работе и, помимо прочего, позволила прикомандировать национальных специалистов-экспертов по преступлениям на сексуальной и гендерной почве, а также выделить финансовые средства на поддержку технологических реформ, о которых я уже упоминал. Но хотя эти взносы и привели к ощутимым положительным подвижкам и позволили нам добиться результатов, в последние шесть месяцев для меня стало еще очевиднее, что с некоторыми проблемами мы сталкиваемся в связи с отсутствием у моей Канцелярии достаточного объема бюджетных средств для осуществления основной деятельности и их несоответствием поставленным задачам.

Опираясь на фундаментальный стратегический обзор нашей работы — а я недавно представил наш новый стратегический план на 2023–2025 годы, — я выявил значительную нехватку ресурсов и обратился к Ассамблее государств-участников с просьбой увеличить бюджет в 2024 году, особенно для расширения наших возможностей по расследованию финансовых потоков, имеющих отношение к ситуации в Ливии, и доходов от преступной деятельности. Если будет на то воля Божья, в декабре на сессии Ассамблеи государств-участников в Нью-Йорке я обращусь ко всем государствам-участникам МУС с просьбой продемонстрировать свою неизменную приверженность надлежащему применению международного права и предоставить сотрудникам моей Канцелярии необходимые ресурсы, чтобы мы могли отстаивать права не только жертв ситуации в Ливии, но и всех остальных жертв, потому что, конечно, жизнь каждого человека одинаково важна.

Во время моих первых выступлений в Совете в качестве Прокурора я подчеркнул, что в интересах выживших, пострадавших сообществ и семей, а также тех, кто ищет своих близких или скорбит об их кончине, я должен четко обрисовать конечную цель работы моей Канцелярии в соответствии с мандатом, предоставленным ей Советом и резолюцией 1970 (2011). В ходе своего первого выступления в Совете (см. S/PV.8911) по вопросу о ситуации в Судане и Ливии я четко дал понять, что дела не могут передаваться бесконечно.

В новой стратегии расследований, которую я представил на рассмотрение Совета и которую сегодня упоминал, я более четко описал, чем мы занимаемся и на чем сосредоточены наши усилия. Хотя во время публичных выступлений мои руки в некоторой степени связаны обязательствами по сохранению конфиденциальности, данными мною Суду или предписанными в постановлениях Суда, я считаю, что результаты этого нового стратегического подхода значительны и хорошо заметны. Однако по мере развития этих успехов крайне важно, чтобы моя Канцелярия продолжала активно и конструктивно взаимодействовать с Советом, правительством Ливии и, конечно, с пострадавшими, чтобы наметить путь, который приведет к успешному завершению нашей следственной деятельности по ситуации в целом. Лежащие в основе нашей следственной стратегии правовые основания для расследования моей Канцелярией преступлений, связанных с этим переданным делом, четко обозначены и неизменны. Однако это не мешает нам наметить курс на выполнение основного мандата, который Совет поручил МУС и моей Канцелярии в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Я считаю необходимым, чтобы мы следовали этому курсу для укрепления доверия между нами и продемонстрировали наличие у нас готовности, способности и «дорожной карты», которые позволят нам завершить это дело таким образом, чтобы гарантировать настолько полное, насколько это возможно, выполнение своих обязанностей. Это потребует более тесного взаимодействия с национальными властями на основе принципа комплементарности, а также дальнейшего укрепления моих возможностей и возможностей моей Канцелярии по судебному преследованию лиц, в отношении которых МУС выданы публичные и непубличные ордеры на арест.

В соответствии с этим подходом, и как отмечалось в представленном на рассмотрение членов Совета докладе, я намерен в ближайшие шесть месяцев совместно с основными заинтересованными сторонами подготовить план завершения деятельности Канцелярии в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Я надеюсь и буду стремиться к тому, чтобы к концу 2025 года завершить следственные действия по важнейшим направлениям следственной деятельности, которые я ранее подробно описал. Перспективы достижения этой цели

будут зависеть от того, удастся ли нам совместными усилиями осуществить изложенные в докладе планы, а также от того, возможно ли должным образом развивать сотрудничество с Ливией. Пока мы будем вместе прокладывать этот путь, моя Канцелярия продолжит мероприятия в рамках всех направлений нашей следственной работы, проявляя решимость и самоотверженность в вопросах выполнения упомянутой резолюции.

В ближайшие месяцы я буду, как и прежде, рассчитывать на наше взаимодействие и сотрудничество с Советом, с пострадавшими, с Ливией и со всеми международными партнерами. Если мы будем работать сообща, если мы будем стараться в первую очередь учитывать интересы жертв и если мы будем верить, что с несправедливостью можно бороться, а справедливость — это право каждого ребенка, то у нас появится надежда на улучшение ситуации в Ливии и на более эффективное и полное выполнение наших обязанностей, чем раньше. Я рассчитываю на сотрудничество со всеми членами Совета, чтобы мы могли удовлетворить чаяния и оправдать законные ожидания жертв и их семей в Ливии, надежды и устремления ливийского народа и, конечно же, доверие, которое Совет много лет назад оказал МУС, передав это дело на рассмотрение.

Председатель (говорит по-китайски): Я благодарю г-на Хана за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Иси́канэ (Япония) (говорит по-английски): Я благодарю Прокурора Хана за его сообщение, посвященное двадцать шестому докладу о ситуации в Ливии.

В условиях, когда международному миру и безопасности во всем мире брошен вызов, Международный уголовный суд (МУС) как центральный институт международной системы уголовного правосудия находится в авангарде глобальной борьбы с безнаказанностью. Лица, совершающие серьезные преступления, должны привлекаться к ответственности, и необходимо обеспечить отправление правосудия в соответствии с принципом верховенства права.

Япония приветствует непрерывный прогресс в ходе расследования, проводимого под руководством Канцелярии Прокурора в соответствии с

принятой в апреле 2022 года обновленной стратегией с использованием всех имеющихся ресурсов и современных технологий. Япония отмечает также поддержку, которую Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии оказывает Канцелярии Прокурора. В частности, Япония отмечает активизацию следственных мероприятий по расследованию преступлений в отношении мигрантов при участии соответствующих национальных органов, других государств, международных и региональных организаций, а также организаций гражданского общества. Япония также с воодушевлением восприняла известие о том, что расследования, связанные с операциями 2014–2020 годов, находятся на заключительном этапе. Япония с нетерпением ждет предстоящего доклада Совету Безопасности, в котором будет представлен проект «дорожной карты» по достижению этой цели.

С другой стороны, немного жаль, что сотрудничество с ливийскими властями пока не соответствует нашим ожиданиям. Япония призывает власти Ливии и МУС оперативно урегулировать нерешенные вопросы, в том числе в отношении виз, в позитивном ключе, чтобы Суд мог работать в Ливии и выполнять свою важную миссию.

Еще одна проблема связана с отсутствием значительного прогресса в расследовании инцидентов с применением насилия, которые имели место в 2011 году, а также в процессе судебного преследования Саифа аль-Ислама Каддафи. Рассчитываем на то, что Суд активизирует эти процессы.

В ходе организованного в июле Японией и Швейцарией заседания по формуле Аррии многие государства призвали и впредь использовать возможности Суда для обеспечения международного мира и безопасности и попросили активнее сотрудничать с Советом Безопасности, а также со всеми государствами-членами.

Япония гордится тем, что поддерживает деятельность Суда, предоставляя ему как людские, так и финансовые ресурсы, и мы подтверждаем нашу неизменную приверженность этому делу. Япония готова к дальнейшему взаимодействию с соответствующими государствами-членами и будет и впредь решительно поддерживать важнейшую деятельность Суда.

Г-жа Чанда (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария благодарит Прокурора за его сообщение и за представление двадцать шестого доклада о положении в Ливии. Доклад служит гарантией транспарентности, и в нем содержится четкий и полный отчет о работе Канцелярии за прошедшее полугодие в соответствии с мандатом, предусмотренным резолюцией 1970 (2011).

Я хотела бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы воздаем должное Канцелярии Прокурора за непрерывный и значительный прогресс, достигнутый в вопросах осуществления обновленной стратегии действий в отношении Ливии. Швейцария с интересом отмечает прогресс, достигнутый по четырем направлениям расследования. Особо следует отметить успехи, достигнутые в расследовании преступлений, связанных с операциями 2014–2020 годов, которое в скором времени можно будет считать завершенным. Приветствуем также особое внимание, которое уделяется психосоциальной поддержке жертв и поддержке свидетелей в вопросах обеспечения безопасности и медицинской помощи, в том числе при содействии национальных органов власти. Кроме того, мы приветствуем заявление Прокурора о том, что Канцелярия сможет представить в своем следующем докладе проект «дорожной карты» по завершению деятельности Канцелярии в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Это объявление свидетельствует о том, что в своей работе Канцелярия стремится руководствоваться четкими и конкретными целями.

Во-вторых, Швейцария поддерживает усилия Суда в области цифровизации, что обеспечивает его готовность к внедрению новых технологий с целью повышения эффективности его работы. Использование преимуществ новых технологий при сохранении приверженности этого органа своим принципам позволит Суду добиться наибольшей эффективности в своей работе. Поэтому мы принимаем к сведению усилия по оцифровке доказательств и созданию цифровой платформы. Она позволяет повысить безопасность жертв, свидетелей и организаций гражданского общества посредством безопасного и оперативного обмена сообщениями. В этой связи мы подчеркиваем, что безопасность данных и защита судебной инфраструктуры имеют решающее значение. Мы с еще большей реше-

мостью осуждаем кибератаку, которой Суд подвергся этим летом. Кроме того, для эффективного выполнения Судом своего мандата необходимо сохранить его независимость и беспристрастность. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть важность обеспечения его достаточными людскими и финансовыми ресурсами для решения возложенных на него задач.

В-третьих, сотрудничество служит решающим фактором, определяющим способность Суда выполнять свой мандат. Поэтому мы настоятельно призываем ливийские власти и впредь сотрудничать с Канцелярией Прокурора, особенно в вопросах выдачи виз. В отсутствие этих ключевых компонентов Канцелярия не сможет осуществлять полевые миссии и поддерживать свое присутствие в Ливии. Мы приветствуем широкое сотрудничество Канцелярии с третьими государствами, в частности по вопросам преступлений против мигрантов. Такое сотрудничество свидетельствует об эффективном использовании принципа комплементарности, лежащего в основе Римского статута. Приветствуем также продолжающиеся усилия Канцелярии по взаимодействию с гражданским обществом и вновь выражаем свою обеспокоенность в связи с ограничениями, введенными в отношении деятельности гражданского общества в Ливии. Наконец, мы призываем Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Канцелярию Прокурора к продолжению тесного сотрудничества, в особенности во время проведения полевых миссий.

В заключение позвольте мне присоединиться к словам Нуры аль-Джерби, которая в августе заявила в Совете:

«Привлекая отдельных лиц и организации к ответственности за прошлые преступления, Ливия сможет создать фундамент доверия, стабильности и прогресса, необходимый для мирного будущего» (см. S/PV.9402, с. 7).

Швейцария хотела бы подтвердить свою всестороннюю поддержку Международного уголовного суда. Как известно всем присутствующим, без справедливости прочный мир невозможен.

Г-н Агьеман (Гана) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Карима Хана за представление Совету двадцать ше-

стого доклада Прокурора Международного уголовного суда о положении в Ливии. Отмечаю также присутствие посла Ливии Тахера ас-Сонни и его активный вклад в процесс рассмотрения Советом данного вопроса.

В течение последних 23 месяцев Гана в качестве одного из членов Совета стремилась содействовать усилиям Прокурора по выполнению его мандата, установленного резолюцией 1970 (2011). Выступая с последним заявлением по этому пункту повестки дня в рамках нашего нынешнего членства в Совете, хотим отметить, что по-прежнему сохраняем доверие к работе Прокурора и высоко оцениваем значительный прогресс, достигнутый в реализации обновленной стратегии Канцелярии в отношении положения в Ливии.

Как и другие выступавшие, с удовлетворением отмечаем неизменную транспарентность и ясность, поддерживаемую Канцелярией в отношении хода работы по четырем ключевым направлениям расследования в рамках данной стратегии, а также завершение расследования в отношении основных подозреваемых в совершении преступлений, связанных с операциями 2014–2020 годов. С нетерпением ждем подготовки Прокурором потенциальной «дорожной карты» по завершению деятельности в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Что касается направлений следственной деятельности в отношении мест содержания под стражей и преступлений против мигрантов, то Гана вместе с другими африканскими государствами — членами Совета по-прежнему выражает серьезную обеспокоенность в связи с нарушениями прав человека мигрантов, где бы они ни происходили, и вновь призывает привлечь к ответственности тех, кто совершил такие преступления в Ливии. Поэтому надеемся, что прогресс, достигнутый Канцелярией в расследовании преступлений против мигрантов, послужит важным ориентиром для привлечения к ответственности и сдерживающим фактором для тех, кто совершает такие преступления.

С учетом принципа комплементарности, который лежит в основе Римского статута и о котором Гана часто говорила во время наших заседаний, мы приветствуем обязательство Прокурора более тесно сотрудничать с национальными властями для привлечения к ответственности за совершение международных преступлений и с удовлетворени-

ем отмечаем сотрудничество с шестью третьими государствами в соответствии с этим принципом. Что касается усилий Канцелярии Прокурора по эффективному выполнению предоставленного Советом мандата, то, на наш взгляд, основанный на принципе комплементарности и сотрудничестве подход также будет способствовать наращиванию потенциала ливийских институтов, а также институтов третьих государств в области проведения национальных судебных процессов над обвиняемыми.

Высоко оцениваем усилия по внедрению инноваций и использованию OPTLink в Ливии и других местах, когда в процесс вовлечены внешние заинтересованные стороны, включая свидетелей. Призываем власти Ливии к дальнейшему сотрудничеству и партнерскому взаимодействию в рамках деятельности Канцелярии Прокурора и подчеркиваем важность полноценного взаимодействия всех соответствующих национальных органов для успешной работы Канцелярии Прокурора, как это предусмотрено резолюцией 1970 (2011), особенно в вопросах выдачи въездных виз и обеспечения доступа к документам и местам, представляющим интерес для расследования.

Наконец, в связи с передачей Советом Безопасности данного вопроса в Суд, Гана настоятельно призывает Совет неизменно выделять финансовые ресурсы, необходимые Суду для выполнения своего мандата. Вновь заявляем, что поддерживаем призыв Ассамблеи государств-участников выделить дополнительные средства для финансирования предлагаемого бюджета Суда на 2024 год.

Кроме того, выражаем признательность учреждениям Организации Объединенных Наций, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, за постоянную поддержку работы Канцелярии Прокурора применительно к положению в Ливии и подчеркиваем важность дальнейшей поддержки в связи с ожидаемым увеличением числа полевых миссий в Ливии в ближайшие месяцы.

Гана продолжит внимательно следить за развитием ситуации и по завершении членства в Совете в соответствии со своими обязательствами по международному праву, а также при необходимости содействовать осуществлению соответствующих процессов для поддержания мира и стабильности в Ливии.

Г-н Викремасингхе (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Хана за его сегодняшнее важное выступление по случаю представления двадцать шестого доклада Прокурора Международного уголовного суда (МУС) о положении в Ливии. Соединенное Королевство всецело поддерживает проводимые Прокурором расследования. И мы приветствуем его последний доклад Совету.

Приветствуем существенный прогресс в реализации обновленной стратегии Канцелярии Прокурора, в частности заявление Прокурора о том, что в свой следующий доклад Канцелярия сможет включить потенциальную «дорожную карту» завершения своей деятельности в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Высоко оцениваем представленную Прокурором обновленную информацию по четырем ключевым направлениям расследования, предусмотренным стратегией. С удовлетворением отмечаем расширение взаимодействия со свидетелями, пострадавшими и гражданским обществом благодаря постоянному присутствию представителей Канцелярии в регионе. Правосудие имеет первостепенное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и стабильности

Отмечаем также прогресс, достигнутый Канцелярией в отношении преступлений против мигрантов, и усилия по более тесному взаимодействию с национальными властями в целях привлечения к ответственности за соответствующие преступления. Обращаем внимание на призыв Прокурора выделить ресурсы для устранения выявленных стратегических рисков и удовлетворения потребности Канцелярии в наличии достаточного объема ресурсов для завершения расследований. МУС является одним из важных инструментов для обеспечения в Ливии справедливости путем проведения транспарентного расследования. Поэтому нужно обеспечить, чтобы МУС был в состоянии разработать и реализовать «дорожную карту» для завершения расследования и отправления правосудия в интересах народа Ливии.

В связи с этим приветствуем поддержку и участие Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в расследовании МУС. Вместе с тем подчеркиваем важность сотрудничества ливийских властей и МУС в ходе проведения расследования, в соответствии с требованиями резолюции 1970 (2011). Такое сотрудничество вклю-

часть выдачу виз сотрудникам МУС, предоставление МУС документации и других доказательств, а также выдачу лиц, в отношении которых были выданы ордера на арест.

В заключение подчеркиваем, что Соединенное Королевство сохраняет приверженность сотрудничеству с Канцелярией Прокурора и настоятельно призывает ее вместе с ливийскими властями, МО-ОНПЛ и другими сторонами развить достигнутые на сегодняшний день успехи и обеспечить отправление правосудия в интересах народа Ливии.

Г-н Стастоли (Албания) (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Хана за сегодняшнее выступление, в котором были освещены ключевые следственные мероприятия, описанные в его двадцать шестом докладе, подготовленном в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Приветствуем также присутствие на сегодняшнем заседании представителя Ливии.

Будучи одним из участников Римского статута, Албания решительно поддерживает Международный уголовный суд (МУС) в выполнении его миссии по отправлению правосудия в связи с основными международными преступлениями.

МУС играет важную роль в обеспечении правосудия в Ливии, несмотря на многочисленные проблемы, включая разрушительные наводнения. В связи с этим позвольте выразить нашу солидарность с народом Ливии.

Албания высоко оценивает осязаемый прогресс, достигнутый во всех областях расследований, а также сотрудничество, налаженное между Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, канцелярией Президентского совета и Канцелярией Прокурора. Приветствуем также сотрудничество с группой по розыску скрывающихся от правосудия лиц Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов в целях привлечения к ответственности лиц, совершивших зверские преступления.

Как мы уже заявляли ранее в этом зале, считаем МУС одним из ключевых участников глобальных усилий по искоренению безнаказанности и более эффективному привлечению виновных к ответственности. Он служит единственным источником надежды на правосудие для жертв зверских преступлений. Полностью поддерживаем его работу.

Независимость судебной системы — это один из универсальных принципов, который, как я полагаю, все мы поддерживаем, а любая попытка подорвать беспристрастность и независимость судов противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и общим ценностям. Албания осуждает кибератаку на инфраструктуру Суда. Любые попытки оказать давление на судей или вмешаться в судебный процесс недопустимы.

Настоятельно призываем ливийские власти поощрять и защищать права человека; обеспечивать защиту гражданского населения, в том числе мигрантов; а также добиваться отправления правосудия в связи с совершенными на территории Ливии зверскими преступлениями. В этой связи присутствие Канцелярии в Триполи должно ускорить процесс сбора доказательств и оказать поддержку жертвам столь ужасных преступлений. Албания приветствует представленную Прокурором Ханом концепцию относительно завершения разработки новой стратегии в разумные сроки. Именно так можно добиться того, чтобы виновные в совершении жестоких преступлений, находящиеся на свободе, вскоре предстали перед судом.

Мы высоко оцениваем сотрудничество МУС с Независимой миссией по установлению фактов в Ливии и ее взаимодействие с пострадавшими общинами и представителями гражданского общества в сборе доказательств внесудебных казней, пыток, изнасилований, сексуального рабства, бесчеловечного обращения и преступлений против мигрантов.

Албания всецело поддерживает деятельность Целевого фонда в интересах пострадавших, направленную на их реинтеграцию в общество. Особая защита должна быть обеспечена женщинам и детям. Это импульс для привлечения к ответственности, уникальная возможность для Ливии обеспечить справедливость, поддержать примирение и раз и навсегда разорвать связи со своим темным прошлым.

В заключение, поскольку это последнее заседание по МУС и Ливии, в котором принимает участие Албания, я хотел бы заверить Совет в том, что Албания и далее будет солидарна с жертвами злодеяний и будет тесно сотрудничать с Ливией, МУС и другими партнерами в деле поощрения прав человека, верховенства закона и примирения. Обеспечение правосудия и привлечения виновных к

ответственности является необходимым условием обеспечения прочного мира, безопасности и развития в Ливии и других странах.

Г-н аль-Олама (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-на Карима Хана и поблагодарить его за его сообщение. Приветствую также участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии посла Тахера ас-Сонни.

Ливийский народ продолжает страдать от масштабных разрушений, вызванных сентябрьскими наводнениями. Международное сообщество должно рассмотреть вопрос о том, как наилучшим образом помочь Ливии восстановиться и как использовать солидарность и единство, проявленные ливийским народом после этой природной катастрофы, для восстановления динамики политического процесса и достижения политического урегулирования под руководством ливийцев и при их непосредственном участии, в котором ключевыми элементами будут привлечение виновных к ответственности и отправление правосудия в переходный период.

В этой связи мы подчеркиваем, что предотвращение и пресечение преступлений, совершаемых на территории государств в пределах их юрисдикции, включая преступления в форме зверства, является главной обязанностью государств. Сильная национальная система привлечения к ответственности является наилучшим способом укрепления верховенства закона, борьбы с безнаказанностью и оказания помощи жертвам.

В этой связи нас обнадеживает более активное взаимодействие Канцелярии Прокурора с ливийскими национальными властями в соответствии с основополагающим принципом МУС о комплиментарности. Мы подчеркиваем важность продолжения и углубления этого сотрудничества с соответствующими национальными властями Ливии на основе взаимодействия и диалога.

Расследование преступлений, совершенных против мигрантов, является одной из важных приоритетных задач МУС. Эти важные расследования должны проводиться в активном сотрудничестве с национальными ливийскими властями и при активной поддержке их усилий на местах.

Тесное и интенсивное международное сотрудничество также необходимо для ликвидации транснациональных организованных преступных сетей, которые наживаются на мигрантах и перемещенных лицах, в том числе в странах происхождения, назначения или транзита.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты заявляют о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ливии, и мы надеемся, что будут предприняты согласованные усилия для реализации законных чаяний народа Ливии и восстановления безопасности и стабильности на Ближнем Востоке и в Северной Африке.

В этой связи мы подчеркиваем, что достижение мира в регионе станет возможным только при условии прекращения кровопролитной войны в секторе Газа, где женщины и дети больше всего страдают от ее последствий. Эта война грозит расширением конфликта на фоне эскалации напряженности во всем регионе.

Г-н Симонофф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Хана за его выступление в Совете Безопасности, посвященное работе Канцелярии Прокурора по ситуации в Ливии.

Прежде всего, я выражаю глубочайшие соболезнования от имени Соединенных Штатов всем жителям Ливии, пострадавшим от трагической гибели людей в результате разрушительного урагана, прошедшего почти два месяца назад. Теперь ливийские лидеры должны объединиться, чтобы поставить нужды жертв наводнения на первое место и придерживаться единого подхода к восстановлению — скоординированного между Востоком и Западом, с гарантиями транспарентности и поддержкой со стороны международного сообщества.

Соединенные Штаты голосовали за резолюцию 1970 (2011) и с момента ее принятия неизменно поддерживают расследование Международным уголовным судом (МУС) злодеяний в Ливии как признание того, что правосудие в интересах жертв злодеяний и привлечение к ответственности являются необходимыми основами для создания мирной, свободной и безопасной Ливии в будущем. Мы высоко оцениваем исключительную самоотверженность сотрудников Канцелярии Прокурора и их по-

стоянные усилия по проведению расследований и судебному преследованию лиц, несущих наибольшую ответственность за совершение в Ливии злодеяний в отношении ливийского народа и мигрантов в период с февраля 2011 года.

В частности, нас обнадеживает прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора по четырем ключевым направлениям следственной деятельности. Нас радует тот факт, что Канцелярия придерживается двустороннего подхода к проведению расследований: во-первых, укрепляет свой потенциал для выполнения основных прокурорских функций по сбору и анализу доказательств, включая проведение криминалистической экспертизы, расследований на основе данных из открытых источников и укрепление правового сотрудничества; и при этом, во-вторых, обеспечивает конструктивное взаимодействие с гражданским обществом и оказывает поддержку жертвам и свидетелям, в том числе посредством уделения приоритетного внимания психосоциальной реабилитации и подходам, основанным на учете пережитого травматического опыта. И юридическая составляющая, и человеческий фактор имеют основополагающее значение. Ливийцы и мигранты подвергаются пыткам, изнасилованиям, внесудебным расправам, произвольным арестам и длительному содержанию под стражей до суда. Чтобы обеспечить соблюдение их прав, уважение их достоинства и человечности мы должны обеспечить привлечение к ответственности лиц, несущих прямую или косвенную ответственность за совершение преступлений, а также оказание помощи жертвам на протяжении всего периода их восстановления и реабилитации.

Мы приветствуем углубление сотрудничества Канцелярии Прокурора с третьими государствами, международными органами и региональными организациями. Такое сотрудничество расширяет возможности для совместных действий по привлечению к ответственности за целый ряд преступлений. Хотя мы разочарованы отсутствием стабильного и надежного сотрудничества со стороны ливийских национальных властей в отчетный период, нас обнадеживает возможность продвижения в более правильном направлении во взаимодействии с ними. Мы призываем ливийские власти и далее наращивать сотрудничество с Судом, в том числе путем предоставления виз лицам, участвующим в важнейших следственных миссиях, исполнения ор-

деров на арест и скорейшего завершения работы по созданию в Триполи отделения связи с Канцелярией Прокурора.

Обеспечение отправления правосудия и привлечения к ответственности виновных в совершении в Ливии тяжких преступлений после принятия Советом Безопасности резолюции 1970 (2011), в том числе за преступления, совершенные бывшими высокопоставленными чиновниками режима Каддафи, такими как Саиф аль-Ислам Каддафи, — задача, которая лежит на всех нас. Мы все должны искать пути реализации этой передачи и заложенного в ней императива сотрудничества, в том числе путем оказания МУС поддержки, необходимой для его успешной работы. Отправление правосудия и привлечение виновных к ответственности будут иметь важнейшее значение для построения будущего Ливии, в котором будут царить мир, верховенство закона и уважение достоинства каждого человека. Меньшего народ Ливии не заслуживает.

Г-жа Гатт (Мальта) (*говорит по-английски*): Позвольте поблагодарить Прокурора Хана за его доклад и выступление на сегодняшнем заседании.

Я вновь заявляю о твердой поддержке Мальтой работы Международного уголовного суда (МУС) и неустанных усилий Канцелярии Прокурора, добивающейся справедливости в интересах жертв самых ужасных преступлений в различных конфликтных ситуациях. Кроме того, я приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Работа МУС в связи с передачей ему на рассмотрение Советом Безопасности вопроса о ситуации в Ливии имеет решающее значение — не только для привлечения к ответственности за международные преступления, но и для обеспечения прочного мира и стабильности в этой стране.

В этой связи мы удовлетворены достигнутым за отчетный период прогрессом в реализации обновленной стратегии Канцелярии в отношении ситуации в Ливии. Хотим отметить значительный прогресс по всем направлениям расследования, особенно в отношении операций 2014–2020 годов: были успешно завершены расследования в отношении основных подозреваемых, и вскоре Канцелярия сможет приступить к завершающему этапу следственной деятельности. Нас обнадеживает также

позитивный прогресс в отношении расследований, касающихся мест содержания под стражей и преступлений, предположительно совершенных против мигрантов. Высоко оцениваем активизацию взаимодействия в отношении этих преступлений с Агентством Европейского союза по сотрудничеству правоохранительных органов, а также с соответствующими национальными органами в рамках совместной группы, созданной для содействия этой следственной деятельности. Стратегия инициативного сотрудничества с третьими государствами, региональными организациями и международными партнерами способствует повышению взаимодополняемости усилий и является необходимым условием для достижения целей мандата.

Мы по-прежнему крайне обеспокоены преступлениями в отношении находящихся в уязвимом положении лиц. В этой связи приветствуем назначение второго следователя, специализирующегося на связанных с сексуальным и гендерным насилием преступлениях, а также расширение взаимодействия Канцелярии с жертвами, ассоциациями и представителями жертв, другими организациями гражданского общества и правозащитниками в Ливии и за ее пределами. Призываем к оказанию жертвам эффективной психологической и реабилитационной помощи и подтверждаем важность обеспечения того, чтобы эта помощь оказывалась с учетом возраста, интересов пострадавших и гендерных аспектов. Мальта отмечает помощь, которую продолжает оказывать Канцелярии Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Подчеркиваем важность этой постоянной поддержки в преддверии увеличения числа миссий на местах в Ливии в ближайшие месяцы. Нас обнадеживает также подтвержденная соответствующими ливийскими властями готовность содействовать обеспечению доступа представителей Канцелярии в Ливию. Надеемся, что это позволит активизировать сотрудничество в ближайшие месяцы. Такое сотрудничество необходимо для усиления мер по привлечению к ответственности и укреплению взаимодополняемости усилий, а также для обеспечения правосудия в интересах жертв.

Ситуация в Ливии по-прежнему требует пристального внимания и поддержки со стороны международного сообщества. Затянувшийся политический тупик в Ливии продолжает подпитывать нестабильность. Наша коллективная цель — обе-

спечить прочный и устойчивый мир, который может быть достигнут лишь при условии торжества правосудия в интересах жертв зверских преступлений и пострадавших от них лиц. Именно по этой причине Мальта неизменно поддерживает Суд во всех его усилиях по привлечению виновных к ответственности.

Г-жа Заболоцкая (Российская Федерация): Наша позиция в отношении неэффективной и политизированной деятельности так называемого Международного уголовного суда и его так называемого Прокурора была исчерпывающе изложена на прошлом заседании Совета по данному вопросу (см. S/PV.9320). Она нисколько не изменилась и доступна для ознакомления в стенографическом отчете заседания от 11 мая 2023 года, а также на сайте Постоянного представительства Российской Федерации.

Однако сегодня мы вынуждены вновь задаваться вопросом: а зачем Совет Безопасности тратит время на бесполезные отписки МУС? Последний доклад Прокурора по содержанию такой же пустой, как и его обещания сделать приоритетным рассмотрение ситуаций, переданных Советом. Из года в год мы читаем одни и те же отписки. Меняются только слова местами, а мы продолжаем это обсуждение и почему-то делаем вид, что что-то происходит. Мы с интересом читаем о том, что г-н Хан занимается вопросами, например, мигрантов. Однако что мы про это слышим? Мы слышим, что он сотрудничает со структурами Европейского союза по этому вопросу, в то время как на самом деле он должен был бы заниматься их нарушениями в отношении мигрантов. Это очень характерная картина. Картина одна и та же по всем ситуациям. По Дарфуру, например, то же самое. Результат не просто нулевой — он отрицательный, если принять во внимание обстановку в Ливии и Судане. В принципе, ничего удивительного здесь нет. Единственный реальный приоритет для МУС — это заказные процессы, беззастенчиво проплачиваемые странами Запада, вливающими в этот псевдосуд миллионы долларов под видом добровольных пожертвований.

На этом фоне удивительно слушать постоянные жалобы МУС на некую нехватку средств. У него даже регулярный годовой бюджет уже втрое больше, чем, например, у Международного Суда

Организации Объединенных Наций, и это не считая щедрой спонсорской помощи. Несмотря на это, некоторые из наших коллег по Совету призывают подумать о помощи МУС дополнительными финансовыми вливаниями. Полагаем, что мы уже достаточно долго наблюдаем прогрессирующую деградацию Суда, чтобы поверить, что дополнительные деньги могут каким-то образом исправить ситуацию.

В этой связи мы хотели бы предложить другую меру — подумать над отзывом из МУС ранее переданных туда ситуаций в Ливии и Судане: если Совет мог отдать туда эти ситуации, то, на наш взгляд, можно их отозвать назад. Это было бы очень полезно — и потому что Совет бы освободился от заслушиваний этих так называемых докладов, и мы могли бы начать заниматься реальной помощью этим странам, в том числе по вопросам усиления их правовой системы. Политический процесс и национальное примирение должны находиться в руках народов этих стран. МУС в этом деле явно не помощник. Годы прокрастинации этого псевдосуда и его функционеров по Ливии и Дарфуру говорят сами за себя ярче, чем любой доклад. Заслушивание раз в полгода этих докладов об имитации работы — безусловно, просто расходование впустую нашего времени. Это время должно быть уделено другим, гораздо более значимым вопросам. В данный момент, наверное, вопрос ближневосточного урегулирования находится в приоритете Совета.

Годами мы слышим и другой тезис — о том, что расследование МУС в той или иной ситуации якобы предотвращает ее эскалацию, а также сдерживает стороны от совершения тяжких преступлений по международному праву. Безусловно, это красивый звучащий тезис. Но давайте посмотрим, как это происходит в реальности. На наш взгляд, хорошая иллюстрация — текущий кризис в Палестине, ситуацию в которой МУС предварительно изучает с 2015 года, а формально расследует с 2021 года. 6 ноября, спустя почти месяц после начала текущего витка эскалации, Генеральный секретарь заявил, что «было убито больше сотрудников Организации Объединенных Наций по оказанию помощи, чем за любой сопоставимый период в истории нашей Организации». Он также сказал: «Газа становится кладбищем для детей... Каждый день сотни девочек и мальчиков погибают или получают ранения». Казалось бы, если еще с 2021 года по ситуации в

Палестине МУС ведет расследование, то сейчас он, наверное, должен был бы предпринимать какие-то срочные действия: выдавать ордера, что-то еще делать. Но нет, ничего такого мы не видим. Британский псевдопрокурор читает лекции про международное гуманитарное право. Кому он их адресует, понять невозможно. Проснитесь, г-н Хан — агентства Организации Объединенных Наций с несвойственной им прямотой говорят о военных преступлениях.

Впрочем, в бездействии этого псевдосуда по ситуации в Палестине нет ничего удивительного. И если кто-то еще имел какие-то иллюзии по поводу этой организации, то, мне кажется, на данный момент уже не должно быть никаких сомнений. Эта ситуация просто проявила любой туман в этом вопросе. Прокуроры МУС играют роль «принципиальных» только тогда, когда это выгодно Западу. Они готовы состряпать ордера на арест под заказ в считанные дни. За отдельную плату могут приурочить их выдачу к конкретным событиям. Хотите обелить натовскую агрессию по Ливии — пожалуйста. Желаете отвлечь внимание от российско-китайского саммита или саммита БРИКС — вот вам еще один липовый ордер. Верно и обратное. Когда расследование вредит интересам Запада, оно прекращается. Мы же все помним, что именно так поступил нынешний британский прокурор МУС с расследованиями военных преступлений Соединенных Штатов и Соединенного Королевства в Ираке и Афганистане.

В этой связи нам жаль палестинцев, которые до последнего возлагали на МУС искренние надежды. Никакой справедливости от этой марионеточной, продажной, прозападной псевдосудебной организации ожидать не стоит. Сегодняшний МУС — это не только бездонная пропасть для финансовых ресурсов, это не только символ пустых надежд и зря потраченного времени. Это живая иллюстрация деградации и вырождения международного уголовного правосудия. Очень жаль, что это все происходит на наших глазах, когда все идеалы Нюрнберга оказались преданы. МУС стараниями своих коррумпированных функционеров скатился до карательного инструмента по сведению политических счетов с теми, кто перешел дорогу коллективному Западу. Что может иметь общего такая организация с правосудием?

Хотели бы вновь подчеркнуть, что МУС, как марионеточная политизированная структура, к тому же созданная на основе договора между ограниченным числом стран, в принципе не должна иметь возможности вторгаться в нормальное функционирование Организации Объединенных Наций и ее органов. Ни копейки из регулярного бюджета всемирной Организации не должно идти на этот кукольный трибунал. Требуем от Генерального секретаря строго следить за этим.

Г-н Франса Данези (Бразилия) (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Международного уголовного суда за представление двадцать шестого доклада Суда о положении в Ливии. Приветствую также участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Принцип комплементарности является одним из краеугольных камней системы Римского статута. Главной обязанностью государств является осуществление уголовной юрисдикции в отношении лиц, виновных в совершении тяжких преступлений. Международный уголовный суд можно задействовать только в том случае, если соответствующее государство не может или не хочет выполнять свои обязанности. Бразилия приветствует усилия Канцелярии Прокурора по укреплению сотрудничества с ливийскими национальными органами. В резолюции 1970 (2011) признается, что государства, не являющиеся участниками Римского статута, не несут никаких обязательств по Статуту. В то же время в соответствии с этой резолюцией и на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций Совет постановил, что ливийские власти должны в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором.

С удовлетворением отмечаем, что, согласно сообщениям Канцелярии, в последнее время в ее взаимодействии с ливийскими властями произошли положительные сдвиги. В резолюции 1970 (2011) также содержится призыв ко всем государствам, а также соответствующим региональным и международным организациям в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором в отношении ситуации в Ливии. Для основанного на договоре трибунала, такого как МУС, сотрудничество между государствами-участниками является жизненно важным условием выполнения им своих функций. Поскольку Суд не располагает правоприменительными инструмен-

тами, он полагается исключительно на сотрудничество государств. Его просьбы о сотрудничестве должны полностью соответствовать Римскому статуту и соответствующим резолюциям Совета.

Добиваясь привлечения к ответственности за самые тяжкие преступления по международному праву, мы должны руководствоваться не своими узкополитическими интересами, а необходимостью обеспечить справедливость в интересах жертв. В этой связи Бразилия приветствует усилия по расширению прав и возможностей жертв, свидетелей и пострадавших групп населения как внутри Ливии, так и за ее пределами. Призываем Прокурора продолжать взаимодействие с жертвами и их представителями. Чтобы исключить возможность обвинений в избирательности и двойных стандартах, ко всем жертвам наиболее тяжких преступлений должно быть одинаковое отношение, независимо от расследуемой ситуации. Несмотря на то что по ситуации в Ливии до сих пор не вынесено ни одного судебного решения, мы приветствуем усилия Канцелярии Прокурора по сбору доказательств и высоко оцениваем прогресс, достигнутый в проведении расследований. В целях обеспечения полной прозрачности призываем Прокурора предоставить дополнительную информацию по четырем основным направлениям следственной работы. Бразилия рассчитывает на то, что усилия Канцелярии Прокурора позволят добиться обеспечения отправления правосудия и привлечения виновных к ответственности в соответствии с принципом комплементарности. Надеемся, что плодотворные отношения между Канцелярией Прокурора и ливийскими властями будут способствовать формированию в Ливии культуры правосудия и привлечения к ответственности.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Наша делегация благодарит Прокурора Международного уголовного суда и его сотрудников за представление двадцать шестого доклада о положении в Ливии, Постоянного представителя которой мы приветствуем на этом заседании.

Безнаказанность подрывает усилия по урегулированию конфликтов в различных государствах и приводит к бесконечному повторению циклов насилия, поэтому передача ситуации в Ливии в Международный уголовный суд имеет ключевое значение не только для обеспечения привлечения к

ответственности за совершенные преступления, но и для достижения долгосрочного мира и стабильности в стране. В этой связи наша делегация хотела бы остановиться на трех высказанных в докладе соображениях.

Во-первых, отмечаем прогресс в проведении расследования по четырем направлениям, предложенным в обновленной стратегии действий, представленной в апреле 2022 года. Он стал возможен благодаря расширению следственной деятельности и благодаря информации, полученной от жертв и их семей, организаций гражданского общества, международных органов и третьих государств. Среди достигнутых успехов мы хотели бы отметить улучшение ситуации со сбором доказательств преступлений, совершенных в местах лишения свободы. Приветствуем также назначение в ливийскую совместную следственную группу экспертов по вопросам торговли людьми в регионе. Уверены в том, что их поддержка будет способствовать борьбе с безнаказанностью, которой характеризуются преступления, совершаемые в отношении мигрантов, в том числе сексуальные и гендерные преступления.

Во-вторых, всестороннее сотрудничество ливийских властей является необходимым условием выполнения Канцелярией Прокурора своего мандата в соответствии с принципом комплементарности. В этой связи настоятельно призываем правительство Ливии подтвердить свою приверженность сотрудничеству конкретными действиями, например выдачей виз членам технических групп, чтобы они могли посетить Ливию и встретиться со своими ливийскими коллегами. Приветствуем также сотрудничество Канцелярии Прокурора с третьими государствами, которое позволило добиться прогресса в расследовании преступлений против мигрантов, а также постоянную поддержку, которую она получает от Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

В-третьих, мы вновь выражаем обеспокоенность в связи с бюджетными ограничениями, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора и которые, согласно докладу, представляют собой одну из основных проблем в реализации ее мандата. Сложившаяся ситуация указывает на то, что Организация Объединенных Наций должна взять на себя расходы по расследованию ситуаций, которые

Совет передает на рассмотрение Суда. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем заявление Прокурора о том, что его Канцелярия сможет представить в своем следующем докладе потенциальную «дорожную карту» по завершению деятельности Канцелярии в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

В заключение мы подчеркиваем роль Международного уголовного суда в обеспечении международного мира и безопасности и вновь заявляем о своей поддержке его работы на независимой и беспристрастной основе.

Г-жа Онанга (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих прений, а также Прокурора Международного уголовного суда г-на Карима Хана за представление его двадцать шестого доклада в исполнение резолюции 1970 (2011). Я приветствую присутствие на этом заседании представителя Ливии.

Мы с удовлетворением отмечаем ощутимый прогресс, достигнутый в рамках обновленной стратегии по расследованию и анализу доказательств предполагаемых серьезных преступлений, совершенных в Ливии в 2011 году, преступлений, связанных с проведением военных операций в период с 2014 по 2020 год, и преступлений, совершенных в отношении мигрантов. В основу реализации стратегии был положен инклюзивный подход, в том числе с акцентом на использование средств искусственного интеллекта и машинного обучения. Преимущество этих современных средств заключается в расширении и без того широкого спектра количественных и качественных инструментов, которыми располагают следственные группы. В этой связи мы высоко оцениваем неустанные усилия заинтересованных сторон, экспертов, учреждений и авторитетных организаций, которые позволили Суду перейти к завершающей стадии процесса расследования. Это должно содействовать установлению предполагаемых виновников преступлений. Еще одним важным инструментом является цифровая платформа, которая была запущена Канцелярией Прокурора как для удобства представления информации, так и для обеспечения защиты тех, кто ее представляет.

Габон хотел бы вновь выразить свою признательность третьим государствам и соответствующим заинтересованным сторонам за сотрудничество и оказание помощи в соответствии с принци-

пом комплементарности, что способствовало сбору доказательств, в частности по преступлениям, совершенным в отношении мигрантов.

Наша делегация приняла к сведению бюджетные трудности, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора. Само собой разумеется, что мы обязаны обеспечить стабильность бюджета Канцелярии, чтобы она могла выполнять свой важный мандат, а Прокурор — осуществлять свою работу на максимально предсказуемой и гибкой основе. Мы призываем г-на Хана продолжать тесно сотрудничать с ливийскими властями параллельно с вовлечением в этот процесс международных и региональных субъектов и представителей гражданского общества, которые способны сыграть существенную роль в обеспечении успеха этой масштабной и сложной работы. В этой связи важнейшее значение имеет упор на ведение диалога с пострадавшими, ассоциациями пострадавших, местными общинами и гражданским обществом, который необходимо усилить в целях обеспечения отправления правосудия. Крайне важно уделять приоритетное внимание подходу, который способствовал бы установлению истины, отправлению правосудия и возмещению ущерба, а также недопущению повторных нарушений.

Борьба с безнаказанностью должна оставаться для всех неотложной задачей. Это требует постоянной поддержки со стороны международного сообщества, чтобы в полной мере обеспечить Прокурора всем необходимым для выполнения его непростой работы во взаимодействии с заинтересованными сторонами. Наша делегация признает нестабильность обстановки в области безопасности, в которой осуществляется предложенная Прокурором новая стратегия проведения расследований, и мы высоко оцениваем его усилия. Действительно, военно-политический кризис, от которого Ливия страдает уже более десяти лет, все еще остается весьма глубоким. Вооруженное насилие далеко не всегда удается сдержать. Не стоит и говорить о том, что в подобной атмосфере страха жертвы и свидетели могут чувствовать угрозу, в результате чего отправление правосудия становится еще более сложным и опасным делом. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить признательность Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии за материально-техническую поддержку стратеги-

ческих операций, присутствие которых на местах содействует обеспечению безопасности Прокурора и его сотрудников на местах. В этой связи мы призываем Специального представителя Генерального секретаря по Ливии г-на Абдулая Батили продолжать свои усилия и заверяем его в нашей полной поддержке.

В заключение я хотела бы подчеркнуть настоятельную необходимость создания условий для восстановительного правосудия, с тем чтобы помочь ливийскому народу залечить раны. Это предполагает, среди прочего, успешное завершение политического процесса согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности резолюции 2570 (2021), для обеспечения мирного и прочного урегулирования продолжающегося кризиса в Ливии.

Кроме того, поскольку это последнее сообщение Прокурора по Ливии, на котором присутствует Габон до окончания срока действия своего мандата в Совете, я хотела бы вновь заявить о нашей поддержке усилий Прокурора и его сотрудников, направленных на установление фактов в контексте борьбы с безнаказанностью.

Г-жа Дим Лабий (Франция) (*говорит по-французски*): От имени нашей делегации я хотела бы поблагодарить Прокурора Карима Хана за его двадцать шестой доклад о ситуации в Ливии и приветствовать присутствие в зале Постоянного представителя Ливии.

Международный уголовный суд играет важнейшую роль в борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших самые жестокие злодеяния, и в отправлении правосудия в интересах пострадавших, способствуя тем самым обеспечению целостности международного порядка, основанного на правилах. Подтверждаем наше твердое намерение отстаивать и защищать принципы и ценности, закрепленные в Римском статуте, и сохранять его целостный характер. В этой связи Франция осуждает недавнюю кибератаку на Международный уголовный суд, что является неприемлемым актом, препятствующим надлежащему отправлению правосудия. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке Суда и его сотрудников в осуществлении ими своих мандатов и деятельности, направленных на обеспечение правосудия в интересах жертв наиболее тяжких преступлений по международному праву.

В соответствии с нашей последовательной позицией и признавая стоящие перед Судом задачи, Франция будет продолжать оказывать ему политическую, оперативную, кадровую и финансовую поддержку в его работе. В этой связи Франция принимает к сведению просьбу Канцелярии об увеличении ее бюджета, чтобы эффективно реагировать на риски, определенные в новой стратегии по Ливии, которая была представлена Прокурором Совету Безопасности в апреле 2022 года в его двадцать третьем докладе (см. S/PV.9024), и не ограничивать его возможности по выполнению им своего мандата.

Что касается четырех основных направлений расследования в рамках этой стратегии, то Франция приветствует положительные показатели и достигнутый прогресс, особенно в отношении расследования преступлений, совершенных в ходе операций в период с 2014 по 2020 год, которое близится к завершению. Мы отмечаем, что Канцелярия сможет представить в своем следующем докладе потенциальную «дорожную карту» по завершению деятельности Канцелярии в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Успешная борьба с безнаказанностью за совершенные в Ливии преступления возможна только при активном сотрудничестве Суда и национальных властей. В этой связи Франция отмечает, что сентябрьские наводнения повлияли на выполнение Канцелярией ряда оперативных задач. Пользуясь случаем, наша делегация выражает искренние соболезнования семьям жертв этой катастрофы и заверяет их в нашей полной поддержке. Франция также отмечает, что, несмотря на эти трагические события, Канцелярия предпринимает усилия по укреплению и улучшению сотрудничества с ливийскими властями. В частности, мы отмечаем достигнутый ею прогресс в отношении центров содержания под стражей и расследования преступлений против мигрантов, который стал возможен благодаря такому тесному сотрудничеству. С удовлетворением отмечаем арест и судебное преследование соответствующими национальными органами основных подозреваемых в совершении преступлений против мигрантов в Ливии, в том числе на основе информации, доказательств и руководящих указаний, представленных Канцелярией Прокурора.

Мы продолжаем призывать ливийские власти к сотрудничеству с Канцелярией Прокурора через назначенного недавно посла Нидерландов, в частности обеспечивать доступ к документации, необходимой для проведения расследований, и сотрудничать с компетентными техническими органами путем выдачи виз для сотрудников Канцелярии и реагирования на ее запросы об оказании помощи. В этой связи высокой оценки заслуживает расширение миссий, проводимых совместной группой по Ливии, а также прогресс, достигнутый в создании отделения связи Прокурора в Триполи в 2024 году. Франция также приветствует тот факт, что увеличение объема помощи в Ливии позволило Канцелярии Прокурора более тесно взаимодействовать с жертвами, свидетелями и пострадавшим населением. Хочется особо отметить усилия Канцелярии по тесному взаимодействию с организациями гражданского общества в регионе, в том числе проведение семинара по использованию руководства для организаций по документированию международных преступлений и нарушений прав человека. Мы приветствуем такой подход и активизацию обменов с этими организациями.

Необходимо обеспечить проведение расследований и преследование в судебном порядке в связи со всеми наиболее тяжкими преступлениями, совершенными в Ливии с 2011 года, в том числе преступлениями, совершенными ДАИШ, а также преступлениями в отношении мигрантов и беженцев. В этой связи жизненно важное значение имеет содействие, оказываемое Канцелярией Прокурора международными и региональными организациями, а также представителями гражданского общества, находящимися в Ливии. Франция также приветствует скоординированные следственные действия и международное сотрудничество с третьими государствами и международными учреждениями. Мы выражаем признательность различным структурам Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Независимую миссию по установлению фактов в Ливии, которые продолжают оказывать Канцелярии Прокурора активную поддержку.

Наконец, мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны в Ливии взять на себя обязательство по созданию суверенной, единой, стабильной и демократической Ливии. Это необходимо стране и имеет решающее значение для обеспечения стабильности в регионе.

Г-н Фернандиш (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-на Карима Хана за его сообщение. Отмечаю присутствие на этом заседании Постоянного представителя Ливии.

Мозамбик признает важность содействия правосудию и обеспечению привлечения к ответственности за злодеяния, совершенные в Ливии. Мы считаем, что борьба с безнаказанностью является необходимым условием для установления прочного мира в этой стране, а также неотъемлемой частью усилий Совета Безопасности. Единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 1970 (2011) свидетельствует о его приверженности борьбе с безнаказанностью лиц, виновных в совершении самых чудовищных международных преступлений. Мы приветствуем прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора в рамках обновленной стратегии, особенно в отношении определенных направлений расследования, а именно: насилия в 2011 году, преступлений в местах содержания под стражей, преступлений, связанных с проведением операций в период с 2014 по 2020 год, и преступлений против мигрантов.

Привлечение к ответственности лиц, виновных в преступлениях против человечности и военных преступлениях, во многом зависит от тщательного расследования, которое должно проводиться в соответствии с нормами права. Мозамбик высоко оценивает следственную и судебную деятельность, осуществляемую Прокурором и его сотрудниками в соответствии с принципами комплементарности, независимости и беспристрастности. Деятельность Международного уголовного суда как суда последней инстанции основана на принципе комплементарности по отношению к национальным юрисдикциям, и поэтому необходимо соблюдать принцип, согласно которому этот процесс должен осуществляться при непосредственном участии Ливии.

Участие пострадавших в уголовном судопроизводстве является важнейшей составляющей расследования. Их интересы должны быть учтены на всех стадиях судебного разбирательства. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что в ходе расследования Канцелярия Прокурора ставит во главу угла проблемы пострадавших и семей погибших. Дело в том, что все более активное взаимодействие с жертвами, о котором говорится в докладе Проку-

рора, имеет решающее значение для определения результатов расследования и, таким образом, достижения законной цели — отправления правосудия в интересах жертв и пострадавших.

В заключение я хотел бы подчеркнуть роль сотрудничества, особенно с местными властями, в эффективном осуществлении мандата Прокурора, закрепленного в резолюции 1970 (2011). В соответствии с целями, четко сформулированными в докладе, мы призываем Канцелярию Прокурора продолжать диалог с ливийскими властями и другими заинтересованными сторонами для создания условий, способных обеспечить конструктивный путь к справедливости, миру и стабильности в Ливии.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Я внимательно выслушал сообщение Прокурора Карима Хана. Приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Что касается работы Международного уголовного суда (МУС) в Ливии, то Китай придерживается последовательной и ясной позиции. Дела, которые в настоящее время находятся в производстве МУС, были переданы ему на рассмотрение в 2011 году. Надеемся, что в конкретной работе Суд будет и впредь строго следовать принципу комплементарности, закрепленному в Римском статуте, уважать суверенитет судебной власти заинтересованных сторон и их конструктивные мнения, а также поддерживать тесную связь и сотрудничество с ливийскими властями. Мир и стабильность в Ливии являются необходимыми условиями для обеспечения судебного правосудия. В настоящее время приоритетной задачей для международного сообщества и Организации Объединенных Наций в их работе в Ливии является осуществление политического переходного процесса. Мы должны придерживаться принципа, согласно которому этот процесс должен осуществляться под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии, а также уважать волю ливийского народа и избегать навязывания решений извне. Усилия МУС должны способствовать продвижению политических и мирных процессов в Ливии и помочь ливийским сторонам в укреплении единства и достижении консенсуса, избегая при этом усиления спорных моментов и разногласий.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Китай выступает за поддержание международного мира и безопасности, добиваясь привлечения к ответственности за совершение наиболее тяжких международных преступлений. Китай надеется, что перед лицом крупных кризисов и проблем, вызывающих серьезную озабоченность международного сообщества, МУС будет применять нормы международного права единообразно и одинаково, избегая двойных стандартов и исключений.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Ливии.

Г-н ас-Сонни (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением Китая на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и пожелать Вам всяческих успехов. Благодарю также г-на Карима Хана за его сообщение и за представленный им двадцать шестой доклад, который мы приняли к сведению.

В своем сегодняшнем выступлении я буду краток и, возможно, повторю свои прежние слова, поскольку, хотя мы высоко ценим усилия г-на Хана и его сотрудников, откровенно говоря, ничего нового сказать нельзя, поскольку, насколько могут судить ливийцы, в деле Ливии, находящемся на рассмотрении Международного уголовного суда (МУС) уже много лет, нет никаких подвижек. Это справедливо не только в отношении пребывания г-на Хана на этом посту, но и в отношении его предшественников.

Мы попеременно ощущаем то умышленное затягивание статус-кво, то политизацию дела. Это заставляет ливийский народ задаваться вопросом: когда же он увидит результаты работы МУС? После всех лет расследований и обмена информацией, доказательствами и уликами, о которых говорится в докладе Прокурора, где результаты? За прошедшие 12 лет было проведено 26 брифингов в Совете, да и сегодня г-н Хан рассказал нам о порядка 15 миссиях, 4000 улик и доказательств, а также об использовании искусственного интеллекта. Однако без ответа остался ключевой вопрос. Где же результаты? Почему, например, не раскрыты имена тех, кто причастен к преступлению, связанному с массовыми захоронениями в Тархуне? В ходе сво-

его последнего брифинга, состоявшегося полгода назад (см. S/PV.9320), г-н Хан сообщил нам, что некоторое время назад он уже вынес обвинительные заключения, однако никаких результатов мы так и не увидели. Мы не понимаем, почему МУС так медленно добивается прогресса, видя, как по другим международным делам он на наших глазах в рекордные сроки устанавливает имена обвиняемых и требует их передачи Суду.

В ходе предыдущего брифинга мы с удовлетворением отмечали усилия г-на Хана и его сотрудников, а также подготовленную им стратегию (см. S/PV.9320). Мы также приветствовали его прошлогоднюю поездку в Ливию и видели в ней свидетельство улучшения сотрудничества между ливийскими властями и МУС, особенно в части оценки ситуации на местах и получения информации от семей жертв. Мы особенно высоко оценили его поездку в Тархуну в сопровождении сотрудников ливийской прокуратуры, где он мог своими глазами убедиться в трагедии, посетив массовые захоронения.

Вновь заявляем о том, что, несмотря на все трудности, Ливия предана делу привлечения к ответственности и наказания всех виновных в преступлениях и нарушениях в соответствии со своим национальным законодательством, сколько бы времени на это ни потребовалось. Обеспечение правосудия на ливийской земле является нашим суверенным долгом и входит в нашу национальную юрисдикцию, и мы по-прежнему привержены достижению этой цели. Ливийская судебная система преследует цель обеспечить справедливое и беспристрастное судебное разбирательство дел всех подозреваемых, сколько бы времени это ни заняло. У преступлений, которые были совершены, нет срока давности. Мы еще раз подчеркиваем, что наше сотрудничество с МУС в соответствии с его мандатом дополняет работу ливийской судебной системы, а не заменяет ее. Ливийская судебная система способна выносить решения по рассматриваемым ею делам. Она является независимой, а Государственная прокуратура Ливии способна проводить расследования и устанавливать истину, что она и делала в ряде случаев. У нас есть технические следственные группы, способные разрешать споры.

По этим делам были проведены расследования, приведшие к задержанию подозреваемых, их передаче в национальные суды и вынесению им при-

говоров этими судами. Мы успешно расследовали преступления, связанные с торговлей людьми внутри страны и за рубежом, контрабандой валюты и массовыми захоронениями в Тархуне. Сегодня мы просим МУС поделиться с нами результатами своей работы, чтобы помочь нам задержать тех, кто все еще находится на свободе, и судить их в рамках нашей национальной юрисдикции. Мы не можем бесконечно оставаться под мандатом МУС. У ливийской судебной системы глубокие корни, и ее нельзя рассматривать как только что созданный институт. Подчеркиваем, что поддержка стабильности в Ливии и поиск путей всеобъемлющего политического урегулирования текущего кризиса являются наилучшими способами отправления правосудия и обеспечения ответственности и верховенства права. Политическая ситуация, продолжающийся раскол нашего общества, провал международного сообщества, особенно Совета Безопасности, и текущая ситуация, включая преступления, совершенные в период кризиса в нашей стране, неразрывно связаны.

В заключение хочу отметить, что сегодняшнее заседание посвящено Ливии, и в этом зале присутствует Прокурор МУС. Речь идет об отправлении правосудия и обеспечении верховенства права и ответственности. Поэтому мы считаем своим долгом воспользоваться этой возможностью, чтобы привлечь внимание к ситуации в секторе Газа и к серьезным актам агрессии и нарушений, совершаемым Израильскими оккупационными силами. Там идет уже второй месяц агрессии. К настоящему времени погибло порядка 11 000 мирных жителей, в том числе 4500 детей, еще 2000 человек до сих пор находятся под завалами. Кроме того, погибли 72 сотрудника Организации Объединенных Наций, 31 журналист и сотни медицинских работников. Более 1,5 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома. Прекращены поставки воды, топлива, продовольствия, электроэнергии и гуманитарной помощи. Разрушаются пекарни. Бомбардировкам подвергаются больницы и отделения Организации Объединенных Наций. Город Газа, известный как крупнейшая в мире тюрьма под открытым небом, разрушен практически на половину. Сегодня он превратился в место погребения детей.

Двадцать девятого октября г-н Хан посетил контрольно-пропускной пункт Рафах. Он хотел попасть в сектор Газа, но он либо не смог, либо ему

не позволили этого сделать. Несмотря на это, он видел всю трагичность ситуации. Он отметил, что жители Газы так же заслуживают справедливости, как и любой другой народ, и что мы должны что-то предпринять, чтобы положить конец сложившейся в секторе Газа катастрофической ситуации. Сегодня, спустя 10 дней после его поездки в Рафах, число жертв значительно возросло, а страдания многократно усилились. Разве, с точки зрения МУС, там не совершаются военные преступления, преступления против человечности и преступления геноцида? И если нет, то как иначе это назвать? Настоятельно призываем Прокурора оперативно предпринять практические шаги в соответствии с его принципами и заявлениями, с тем чтобы привлечь к ответственности лиц, на глазах у всего мира совершающих массовые убийства. Призываем МУС оперативно принять меры в этой связи, так же как он оперативно принимал меры в рамках других недавних конфликтов. Те, кто гибнет в Газе и на Западном берегу, тоже люди. Они невиновны и заслуживают правосудия. Сейчас на карту поставлен авторитет МУС, а в мире есть те, кто ставит его возможности под сомнение. Вопрос не в количестве дел, находящихся на рассмотрении МУС. Гораздо важнее, сколько дел завершено, сколько подозреваемых задержано и привлечено к ответственности. История всех рассудит и все расставит по своим местам, а мир без правосудия невозможен.

Председатель (говорит по-китайски): Прокурор Хан попросил слово для дополнительного заявления. Я предоставляю ему слово. Рассчитываю на то, что он будет краток.

Г-н Хан (говорит по-английски): Я благодарю Совет за предоставленную возможность еще раз выступить перед его членами. Я внимательно выслушал замечания и комментарии представителей и буду над ними размышлять. Не могу не согласиться с тем, что в ситуации в Ливии и в целом ряде других стран в основе Римского статута лежит принцип комплементарности. Мы стремимся обеспечить его соблюдение.

Хочу подчеркнуть то, о чем я говорил в своем выступлении и в заявлении, а именно: достигнут реальный прогресс. Но я являюсь сотрудником суда и связан обязательствами по соблюдению конфиденциальности. Я также подчиняюсь судебным приказам, поэтому я не могу раскрывать подробностей и

могу отметить только то, что достигнут реальный, ощутимый прогресс и что я рассчитываю на взаимодействие с ливийскими властями для обеспечения нашей совместной работы и выполнения нашего мандата, с тем чтобы обеспечить возможность задержания соответствующих лиц. Ливия играет особую роль в задержании лиц, находящихся на ее территории, и мы можем работать сообща в партнерстве, с тем чтобы обеспечить выполнение обязательств в рамках принципа комплементарности.

Два представителя упомянули о ситуации в Палестине. Безусловно, основное внимание на сегодняшнем заседании посвящено Ливии. Но поскольку эта тема была поднята, я просто подчеркну то, о чем я публично заявил в Рафахе и Каире через пять дней после 7 октября, а именно, что речь идет о текущем расследовании. Всего несколько месяцев назад я назначил старшего юриста в группу по расследованию событий в Палестине в дополнение к другим членам этой группы. Я в курсе международной обеспокоенности и серьезности обвинений, свидетелями которых мы становимся, и я неоднократно заявлял о необходимости освобождения заложников, прекращения ракетных ударов по гражданскому населению, как со стороны Палестины по Израилю, так и со стороны Израиля по Палестине, и соблюдения принципов избирательности, соразмерности и предосторожности. Я также отметил необходимость незамедлительно разрешить поставки гуманитарной помощи — и это крайне важно.

Именно это подчеркнул Генеральный секретарь, а также заместитель Генерального секретаря Мартин Гриффитс, представляющий Управление по координации гуманитарных вопросов. Это то, на что указал Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения, и это основополагающее требование Женевских конвенций, согласно которому мы обязаны обеспечить, чтобы гражданские лица, дети — которые могут оказаться нашими детьми, и мы должны воспринимать их так, как если бы это были наши дети, — люди, как пожилые, так и молодые, как здоровые, так и нет, ощущали, что нормы права действуют. Я занимаюсь этим вопросом. Мы не стоим на месте, но я не могу давать развернутые комментарии по ходу расследования. Однако отмечу, что это расследование требует должного внимания. В заключение подчеркну то, с чего я начал свое предыдущее выступление: все человеческие жизни одинаково ценны. И, как я особо отметил в Каире, не бывает детей меньшего бога. Каждый человек ценен, каждая жизнь бесценна, и каждый человек должен ощущать себя под защитой норм права и осознавать их ценность.

Считаю, что мы можем попытаться сообща выполнить данные мною обязательства — не за счет полемики, а на основе партнерских отношений. Я просто хотел коснуться этого вопроса, раз уж он был поднят двумя представителями.

Заседание закрывается в 11 ч 50 мин.